

n é b i h

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Élelmiszer- és Takarmánybiztonsági Igazgatóság



1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.
Tel: 06/1/336-9474 Fax: 06/1/336-9169
E-mail: etbi@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

Ikt.sz.:

02.4/2008-12/2015.

Tárgy:

Figyelmeztetés, kötelezés eljárási

költség megfizetésére

Ügyintéző: Elérhetőség: Máté Julianna

A *Dombszéli Vadgesztenye Kft.* –vel (6500 Baja, Zrínyi Miklós út 8., adószám: 23433092-2-03) szemben elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti hatósági jogkörben eljárva meghoztam az alábbi

HATÁROZATOT.

A Dombszéli Vadgesztenye Kft. –t figyelmeztetésben részesítem és kötelezem a jelölési jogsértések megszüntetésére, valamint 4.110,- Ft, azaz négyezer-egyszáztíz forint eljárási költség megfizetésére.

Az eljárási költséget a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal 10032000-00289782-00000000 számú számlájára a "*Dombszéli Vadgesztenye Kft. -* 02.4/2008-12/2015." közlemény feltüntetésével kell megfizetni, jelen határozat közlésétől számított tizenötödik napig.

Felhívom a figyelmét, hogy ismételt, azonos tényállású jogsértés esetén élelmiszerellenőrzési bírság kiszabására kerülhet sor.

A határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

Az eljárási költség megadott határidőre történő megfizetésének elmulasztása esetén, a kiszabott összeget késedelmi pótlék terheli, melynek mértéke minden naptári nap után a felszámítás időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének 365-öd része.

Az eljárási költséget és a késedelmi pótlékot adók módjára kell behajtani, amelyről az állami adóhatóság gondoskodik.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (a továbbiakban: NÉBIH) elleni kereset indításával.

A keresetlevelet a NÉBIH-nél a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni.

Tájékoztatom, hogy a bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartását a keresetlevélben kérheti, ennek elmulasztása miatt igazolásnak nincs helye.

INDOKOLÁS

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény (továbbiakban: Éltv.) 35. § (3) bekezdése c) pontja és a 44. § (1) bekezdése alapján 2015. március 3-án hivatalból hatósági ellenőrzés keretében mintavételt végzett a Bennovum Kft. (Herbaház) 1087 Budapest, Százados út 18. alatti egységében, az ügyfél által gyártott "Állami Garanciás Igazi Tiszta Só, 1kg, gyártási ideje és tételazonosító száma: 15/2014.12.08., L371143EQ" megnevezésű termékből. A mintavételről a 02.4/1393-2/2015. (4. minta) számú mintavételi jegyzőkönyv készült.

A NÉBIH által végzett mintavételről a 02.4/2008-2/2015. számú levélben tájékoztattam a Dombszéli Vadgesztenye Kft.-t (továbbiakban: ügyfél) és bekértem

- a termék előállítójának (csomagolójának) nevét, annak pontos címét,
- a terméktételre vonatkozó, a termék eredetét is tartalmazó, a gyártó által kiállított termékspecifikációt/gyártmánylapot,
- a jelölésen szereplő állítások alátámasztásának bizonyítékait, úgymint "állami garanciás igazi", "túlteljesíti az MSZ 11007:2013 szabvány követelményeit", "gyógyszerkönyvi tisztaságú NaCl sóból", "Megbízható védekezés: 1.: Ivóvíz desztillálás (…)" illetve a konyhasó mennyiségére és a kálium túladagolásra vonatkozó állítások bizonyítékait.

2015. április 7-én az ügyfél elektronikus formában eljuttatta Hivatalunkhoz a termék "Minőségi bizonylat"-át, az étkezési sóról szóló Magyar Szabványt (MSZ 11007:2013) és a "Nagy Tisztaságú NaCl Konyhasó" megnevezésű termék gyártmánylapját. Leveléhez mellékelte a Laboratory Salinen Austria AG 2014.11.10-én kelt laboratóriumi jegyzőkönyvét, mely a CRS271014 Lot számmal azonosított, "PHARMASAL" Vegytiszta Só megnevezésű, gyógyászati célra szánt nátrium-klorid (gyártási ideje: 2014.10.27-28.; újratesztelés ideje: 2017.10.27.) mintára vonatkozik. További mellékletként csatolta a MEHNAMinfo/Jogiavítás/Vitarovat internetes 2015.04.06. oldalon dátummal közzétett "Méréstudományi szakvélemény a nébih 02.4/2008-2/2015. ikt. számú hivatalos tájékoztatás szerinti kérdésekben" című anyagot.

2015. április 27-én kiegészítő mellékletetküldött, mely egyrészt tankönyvi tantételeket tartalmazott, miszerint "már 1 grammnyi kálium is megmérgezi a vért ha egy órán belül jut be a szervezetbe, másrészt olyan Nobel díjas kutatók méréseinek az eredményét, melyek szerint nem csak a kálium túladagolás, hanem a nátrium dózis csökkentés is betegítő, és

ivartalanító hatású". A mellékletek MEHNAM-info/Ellenreklámozás internetes oldalon 2015.04.23. dátummal közzétett írások.

A hatósági eljárás megindításáról – a 02.4/2008-6/2015. iktatószámú levélben – a Dombszéli Vadgesztenye Kft.-t, mint ügyfelet értesítettem, biztosítva számára az iratbetekintés és a személyes nyilatkozattétel jogát.

Az ügyfél 2015. július 27-én kelt elektronikus levelében kérte a nyilatkozattétel határidejének módosítását.

Az ügyfél 2015. augusztus 6-án elektronikusan megküldött leveléhez mellékelte a 2015. július 28-án kelt választervezetét illetve a "jelenlegi Tiszta Só csomagolását" abból a célból, hogy szeretné elérni, "hogy a csomagolás változatlan formában maradjon". Hivatkozásul utalt a témával foglalkozó <u>www.tejfalussy.com/mehnan/terjesztendo-hirek</u> weboldal 470-es anyagára. A mellékelt levéltervezetben kijelenti, hogy a 02.4/2008-6/2015. iktatószámú levél "tele van hibával ... és nincs jelölési hiba az 1 kg-os Tiszta Só terméken".

• Az ügyfél nyilatkozata szerint: "A terméken feltüntetett korlátlan szavatossági idő megfelelő, mivel a Tiszta Só élelmiszerként került a piacra, így annak szavatossága korlátlan. Nem fűszeres só, mint a VIVEGA, BONOSAL stb. szabványsértő sók, amelyekben a fűszer megromolhat! A 3 éves szavatosságnak akkor lenne értelme, ha gyógyszerként értékesíteném a sót, (3 év után sem romlana meg a tiszta nátrium-klorid konyhasó; csak a gyógyszerkönyvi besorolása szűnne meg, ha gyógyszerként értékesítenék, de ez is meghosszabbítható lenne újabb bevizsgálással). De nem gyógyszertári NaCl sóként, hanem csak étkezési sóként került a piacra. Javaslom, hogy olvassák el figyelmesen a só eredetére vonatkozó feliratokat a csomagoláson. Az eredet jelző megfogalmazás: "Gyógyszerkönyvi tisztaságú NaCl sóból (patikai só) csomagolva." Tehát nem azt állítom, hogy Gyógyszerkönyvi tisztaságú NaCl só, hanem azt, hogy abból lett átcsomagolva. Ezt abban az esetben megtehetem, amennyiben rendelkezem a hozzá szükséges minősítéssel. Rendelkezem vele és el is küldtem korábban Önöknek. Ha csak azt írtam volna rá a csomagolásra, hogy Gyógyszerkönyvi tisztaságú, akkor is igazam lett volna. Ugyanis semmiféle szennyezőt nem találtak benne. Sem a Salinen, sem a Hungarpharma, és az Önök laboratóriuma sem találhatott. Ha megnézik, akkor a jelenleg érvényben lévő étkezési só szabványára hivatkozom, melyet messzemenően túlteljesít a minősége,....

Az ügyfél érvelése annyiban helytálló, hogy a "Gyógyszerkönyvi tisztaságú NaCl sóból (patikai só) csomagolva" felirat nem sért jogszabályt. De pontosítani szükséges, hogy a 3 év nem szavatossági időt jelent a gyógyszerkönyvi tisztaságú anyagok esetében, hanem az újratesztelés időtartamát jelöli. Tehát 3 évenként megismételt vizsgálattal kell garantálni a gyógyszerkönyvi minősítést/minőséget. Emiatt nem korlátlan idejű a gyógyszerkönyvi tisztaságra történő hivatkozás vagy utalás a késztermékre vonatkozóan (pl. tiszta; túlteljesíti...). Ezenkívül a "minősítés" meglétére való hivatkozás sem helytálló, mert az április 7-én megküldött laboratóriumi jegyzőkönyv a CRS271014 Lot számmal azonosított, "PHARMASAL" Vegytiszta Só megnevezésű, gyógyászati célra szánt nátrium-klorid

(gyártási ideje: 2014.10.27-28.; újratesztelés ideje: 2017.10.27.) mintára vonatkozik. Ez pedig nem kapcsolható az ügyfél által benyújtott, rendelkezésre álló dokumentumok alapján az L371143EQ tételazonosító számmal ellátott, 15/2014.12.08. gyártási idejű "Állami Garanciás Igazi Tiszta Só, 1kg" megnevezésű termékhez.

• Az ügyfél nyilatkozata szerint az "Állami Garanciás Igazi" megnevezés jogosan van feltüntetve a csomagoláson. A NÉBIH honlapján is azt írták a só vizsgálatokkal kapcsolatban, hogy: "Az "Étkezési só" megnevezésű termék minőségére sem európai uniós, sem nemzeti jogszabály, illetve egyéb kötelezően betartandó szabályozás (pl. Magyar Élelmiszerkönyv irányelve) nincs hatályban. Létezik viszont az MSZ 11007:2013 számú "Étkezési só (Nátrium-klorid)" című Magyar Szabvány, ennek alkalmazása nem kötelező, azonban, ha a vállalkozó hivatkozik rá, akkor meg kell felelnie a benne előírtaknak." TEHÁT AZ ÉLELMISZERKÖNYV IRÁNYELVE NEM VONATKOZIK RÁ? Ha ráíriák az étkezési só csomagolásra az állami szabványnak megfelelőséget, akkor az ilyen konyhasó mindenben meg kell feleljen a minőséget államilag garantáló szabvány előírásainak. Az állam garantálja a szabvány helyességét, s ezzel a szabványnak megfelelő só élettanilag optimális dózisai egészségességét is! Az Á.G.I. Tiszta Só megfelel a szabványnak, sőt túl is teljesíti a követelményeit. Mindezek bizonyításaként ajánlom figyelmükbe a 1995. évi XXVIII. törvényt ("2. § A törvény meghatározza a nemzeti szabványosítás szervezeti kereteit, működésének főbb elveit, követelményeit, kapcsolatrendszerét és gazdálkodásának főbb eszközeit."). A törvényt az Országgyűlés hozta, mely garantáltatja a megfelelőséget az állami szabvány feltüntetőjével."

Az "Állami Garanciás Igazi" jelző használatára nem elégséges feltétel, hogy megfelel a MSZ követelményeinek. Az "állam" nem garantálja, hogy a vállalkozó meg is felel az említett szabványnak – előre meghatározott terv szerint, vagy szúrópróbaszerűen vizsgálja az élelmiszerek jogszabályi megfelelőségét, de ez nem jelenti, hogy minden élelmiszert, minden tételt érintően ellenőriz.

Az Éltv. - a termék előállításának idején hatályban lévő - 14. §-a rendelkezik a felelősségi körökről:

- 14. § (...) (2) Az élelmiszer biztonságosságáért és minőségéért az élelmiszer előállítója, nem hazai előállítású élelmiszer esetében pedig az első magyarországi forgalomba hozó a fogyaszthatósági, illetve a minőségmegőrzési időtartam lejártáig felelős.
- (2a) Az (1) és (2) bekezdés alá nem tartozó termék biztonságosságáért és minőségéért a termék előállítója, nem hazai előállítású termék esetében pedig az első magyarországi forgalomba hozó a felelős. (...)
- (4) Az élelmiszer-, illetve a takarmány-vállalkozás felelős a takarmány, illetve az élelmiszer biztonságosságáért és minőségéért, amennyiben a forgalomba hozatalt kizáró hibát ő okozta, vagy az általa is felismerhető lett volna. A hibáért a magyarországi első forgalomba hozó akkor is felelős, ha azt nem ő okozta, amennyiben a forgalomba hozatalt kizáró hiba a magyarországi első forgalomba hozatalt megelőzően keletkezett. (...)
- (6) A 10. § (1) bekezdése szerinti jelölésért az élelmiszer előállítója, illetve valamennyi forgalmazója felelős."

Az eljárás során megállapítást nyert, hogy a Dombszéli Vadgesztenye Kft. által forgalmazott "Állami Garanciás Igazi Tiszta Só, 1kg (gyártási ideje és tételazonosító száma: 15/2014.12.08., L371143EQ)" termék jelölése nem felelt meg a következő okokból:

Az "Állami Garanciális Igazi" megnevezés megtévesztő a fogyasztók számára, hiszen a fent részletezettek alapján semmiféle "állami garancia" nincs a termékre, a termék megfelelőségét az "állam" nem garantálja.

A termék előállításának idején hatályban lévő - az élelmiszerek jelöléséről szóló 19/2004. (II. 26.) FVM–ESZCSM–GKM együttes rendelet (továbbiakban: Jr.) 3. § (1) bekezdés a)-c) pontja kimondja, hogy: "a jelölés és az alkalmazott jelölési módszer

- a) nem vezetheti félre a fogyasztót az élelmiszer tulajdonságait így az élelmiszer fajtáját, azonosságát, jellemzőit, összetételét, mennyiségét, eltarthatóságát, származását vagy eredetét és előállítási vagy termelési módját illetően,
- b) nem tulajdoníthat az élelmiszernek olyan hatást vagy tulajdonságot, amelyekkel az valójában nem rendelkezik,
- c) nem állíthatja vagy sugallhatja, hogy az élelmiszer különleges tulajdonsággal rendelkezik, ha ugyanezekkel a tulajdonságokkal minden más hasonló élelmiszer is rendelkezik."

Az "Állami Garanciális Igazi" megnevezés sérti a jelenleg hatályos előírást is. A fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról szóló 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (továbbiakban: Rendelet) 7. cikk (1) bekezdés a)-c) pontja szerint:

- "(1) Az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatás nem lehet megtévesztő, különösen:
- a) az élelmiszer jellemzői és különösen annak jellege, azonossága, tulajdonságai, összetétele, mennyisége, eltarthatósága, származási országa vagy eredetének helye, előállításának vagy termelésének módja tekintetében;
- b) az élelmiszer olyan hatással vagy tulajdonsággal való felruházása révén, amellyel az nem rendelkezik;
- c) annak sugallása révén, hogy az élelmiszer különleges tulajdonságokkal rendelkezik, ha a szóban forgó tulajdonságokkal minden hasonló élelmiszer rendelkezik, különösen bizonyos összetevők és/vagy tápanyagok jelenlétének vagy hiányának kifejezett kiemelésével;"

A termék jelölésén az alábbiak szerepelnek:

"EGÉSZSÉGVÉDELEM

Tejfalussy András méréstani szakértő és Weixl Várhegyi László okl. természetgyógyász, ny. rendőralezredes állásfoglalása a www.tejfalussy.com honlapon dokumentált tudományos mérések és tantételek, és Prof. Dr. Papp Lajos ny. egyetemi tanár akadémiai doktor szakvéleménye alapján:

Mitől lett ennyire sok magyar ember beteg, rövid életű, és meddő? Miért csökken évi több tízezerrel a létszámunk? Három titkos főfelelősre mutattak rá az ok-okozat kalibráló élettani mérések: 1.: Túlterheli az immunrendszert, ha az ivóvíz mérgező vegyszereket és/vagy klórozásnak ellenálló vírusokat tartalmaz. 2.: Keringésrontó, ha a fiziológiás mérték alá csökkentik a konyhasó pótlást. 3.: Sejtműködés-gátló, keringésrontó és ivartalanító hatású, ha a fiziológiás szükségletnél sokkal több káliumot esznek, isznak. Megbízható védekezés: 1.:

Ivóvíz desztillálás, 2.: Gyógyszerkönyvi tisztaságú NaCl konyhasóval fiziológiás mértékben sózás, 3.: Kálium túladagolás mellőzés. Ezen anyagok élettanilag optimális, fiziológiás napi dózisaira és beviteli sebességeire étkezésnél is irányadóak a magzatot tápláló vérszérum és a magzatvíz, és a csecsemők és felnőttek gyógyítására is alkalmazott fiziológiás infúziós Ringer oldat $H_2O/NaCl=110$ és Na/K=30 optimális arányai:

NYILATKOZAT

A Ringer oldat a testnedvekhez hasonló ionösszetételű folyadék. A Ringer oldat (0,9% NaCl, 0,03% KCl, 0,025% CaCl₂, 0,02% NaHCO₃, 99% desztillált víz) szerinti nátrium, kálium, klór és víz pótlási arány megfelelő kóros veszteségek esetén, de ugyancsak optimális a napi étkezések során is.

Budapest 2010. január 6.

Dr. Papp Lajos ny. egyetemi tanár akadémiai doktor sk" Ez a szöveg szerepel a www.tisztaso.hu honlapon is.

A termék előállításának idején hatályban lévő Jr. 3. § (1) bekezdés d) pontja szerint:

- "(1) Az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatás nem lehet megtévesztő, különösen:
- d) a természetes ásványvizekről és a különleges táplálkozási célú élelmiszerekről szóló előírásokban foglaltak figyelembevételével nem tulajdoníthat az élelmiszernek betegség megelőzésére, gyógyítására vagy kezelésére vonatkozó tulajdonságokat, illetve nem keltheti ezen tulajdonságok meglétének benyomását."

A jelenleg hatályos Rendelet 7. cikk (3) bekezdése értelmében:

"(3) Az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatás a természetes ásványvizekre és a különleges táplálkozási célú élelmiszerekre vonatkozó uniós jogi rendelkezésekben foglaltak figyelembevételével nem tulajdoníthat az élelmiszereknek emberi betegségek megelőzésére, kezelésére vagy gyógyítására vonatkozó tulajdonságokat, és ilyen tulajdonságokra nem is utalhat."

Az élelmiszerekkel kapcsolatos, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról szóló 1924/2006/EK rendelet (továbbiakban: EK rendelet) 3. cikkének értelmében a tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokat csak akkor lehet a Közösségen belül forgalomba hozott élelmiszerek címkézésén, megjelenítésén vagy reklámjában alkalmazni, amennyiben az adott állítások megfelelnek e rendelet előírásainak. A terméken található egészségre vonatkozó állítások (a fent idézett jelölés-részlet) nem felelnek meg a rendelet előírásainak.

Az EK rendelet 2. cikk 1. szerint:

"állítás": olyan közlés vagy ábrázolás – beleértve a képi, grafikus vagy jelképes ábrázolás bármely formáját –, amely a közösségi vagy nemzeti jogszabályok szerint nem kötelező, és amely kijelenti, sugallja vagy sejteti, hogy az élelmiszer különleges jellemzőkkel rendelkezik; Az általános feltételekről szóló 5. cikk kimondja:

- "(1) A tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítások alkalmazása csak a következő feltételek teljesülése esetén megengedett:
 - a) általánosan elfogadott tudományos bizonyítékok igazolják, hogy az állítás tárgyát képező tápanyag vagy egyéb anyag jelenléte, hiánya vagy csökkentett mennyisége az

élelmiszerben vagy élelmiszercsoportban bizonyítottan kedvező táplálkozási vagy élettani hatással bír:''

- A 6. cikk szerint, mely az állítások tudományos alátámasztásáról szól:
- "(1) A tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokat általánosan elfogadott tudományos bizonyítékokra kell alapozni, és azokkal kell alátámasztani.
- (2) A tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítást alkalmazó élelmiszeripari vállalkozónak az állítás alkalmazását igazolnia kell.
- (3) A tagállamok illetékes hatóságai kérhetik, hogy az élelmiszeripari vállalkozó vagy a terméket forgalomba hozó személy mutassa be az e rendeletnek való megfelelést igazoló valamennyi vonatkozó tényezőt és adatot."
- A 10. cikk (1)-(3) bekezdése kimondja:
- "(1) Tilos az egészségre vonatkozó állítások alkalmazása, kivéve ha azok a II. fejezetben foglalt általános követelményeknek és az e fejezetben foglalt különös követelményeknek megfelelnek, ha azokat e rendelettel összhangban engedélyezik, és ha azok a 13. és 14. cikkben meghatározott engedélyezett állítások listáján szerepelnek.
- (2) Az egészségre vonatkozó állítás alkalmazása csak akkor megengedett, ha az alábbi tájékoztatás a címkén vagy címkézés hiányában a megjelenítésen vagy a reklámban szerepel:
- a) a változatos és kiegyensúlyozott étrend és az egészséges életmód jelentőségére vonatkozó kijelentés;
- b) az állításban megfogalmazott kedvező hatás eléréséhez szükséges élelmiszer-mennyiség és fogyasztási minta;
- c) szükség esetén figyelmeztetés azok számára, akiknek kerülniük kell az élelmiszer fogyasztását; és
- d) megfelelő figyelmeztetés olyan termékek esetében, amelyek túlzott fogyasztása valószínűsíthetően egészségügyi kockázatot hordoz.
- (3) A tápanyag vagy az élelmiszer általában az egészségre vagy az egészséggel kapcsolatos jó közérzetre gyakorolt általános, nem részletezett kedvező hatásaira való hivatkozás csak akkor közölhető, ha azt a 13. vagy 14. cikkben meghatározott listában szereplő egészségre vonatkozó egyedi állítás is kíséri."

Az egyes egészségre vonatkozó állítások alkalmazásának korlátozásáról szóló 12. cikk szerint:

- "Nem engedhető meg a következő, egészségre vonatkozó állítások alkalmazása:
 - a) olyan állítások, amelyek azt sugallják, hogy az élelmiszer fogyasztásának mellőzése hatással lehet az egészségre;

(...)

- c) olyan állítások, amelyek egyes orvosok vagy egészségügyi szakemberek, valamint egyéb, a 11. cikkben nem említett szervezetek ajánlásaira hivatkoznak."
- A 13. cikk (1) bekezdése kimondja:
- "Az egészségre vonatkozó olyan állítások, amelyek az alábbiak leírását vagy említését tartalmazzák:
- a) tápanyag vagy egyéb anyag szerepe a növekedésben, fejlődésben és a szervezet működésében; (...)

és amelyeket feltüntetnek a (3) bekezdésben meghatározott listán, a 15–19. cikkben megállapított eljárások lefolytatása nélkül is alkalmazhatók (...)"

A nátriummal és káliummal kapcsolatban csak a következő elfogadott állítások használhatók, melyek a nem a betegségek kockázatának csökkentését, illetve a gyermekek fejlődését és egészségét érintő, élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó, engedélyezett állítások jegyzékének megállapításáról szóló 432/2012/EU rendeletben szerepelnek:

- "A nátriumfogyasztás csökkentése hozzájárul a normál vérnyomás fenntartásához."
- "A kálium hozzájárul az idegrendszer megfelelő működéséhez."
- "A kálium hozzájárul a normál izomműködéshez."
- "A kálium részt vesz a normál vérnyomás fenntartásában."

Ezen állításokat is csak a 432/2012/EU rendeletben meghatározott feltételek mellett lehet alkalmazni.

Minden egyéb nátriummal / káliummal illetve a nátrium / kálium fogyasztásával és az egészséggel összefüggő állítás feltüntetése tilos.

Amennyiben olyan állítást kíván feltüntetni, mely nem szerepel az EU által engedélyezett listán, a 13. cikk (5) bekezdése szerint kell kérelmezni annak felvételét az engedélyezett állítások listájába.

Az EK rendelet – a csomagolás időpontjában hatályos - 7. cikke kimondja:

"A tápanyag-összetételre vonatkozó állítás alkalmazásával kapcsolatos, a 90/496/EGK irányelv értelmében fennálló tájékoztatási kötelezettséget és szabályokat az egészségre vonatkozó állítás alkalmazásánál – az általános reklám kivételével – értelemszerűen alkalmazni kell. A feltüntetendő tájékoztatásnak azonban a 90/496/EGK irányelv 4. cikkének (1) bekezdésében meghatározott 2. csoport információit kell tartalmaznia.

Emellett – esettől függően – a tápanyag-összetételre vagy egészségre vonatkozó állításban szereplő olyan anyag(ok) mennyiségét, amely(ek) a tápértékjelölésben nem jelenik/jelennek meg, a tápanyag-összetétellel kapcsolatos tájékoztatással azonos látómezőben fel kell tüntetni, és a 90/496/EGK irányelv 6. cikkével összhangban kell kifejezni."

Mindezeken kívül az EK rendelet 10. cikk (2) bekezdés a)-d) pontjaiban részletezett tájékoztatásnak is szerepelnie kell a jelölésen (címkén/reklámban/megjelenítésen), amennyiben engedélyezett egészségre vonatkozó állítások szerepelnek a jelölésen. A 10. cikk előírja, hogy:

(1) Tilos az egészségre vonatkozó állítások alkalmazása, kivéve ha azok a II. fejezetben foglalt általános követelményeknek és az e fejezetben foglalt különös követelményeknek megfelelnek, ha azokat e rendelettel összhangban engedélyezik, és ha azok a 13. és 14. cikkben meghatározott engedélyezett állítások listáján szerepelnek.

- (2) Az egészségre vonatkozó állítás alkalmazása csak akkor megengedett, ha az alábbi tájékoztatás a címkén vagy címkézés hiányában a megjelenítésen vagy a reklámban szerepel:
- a) a változatos és kiegyensúlyozott étrend és az egészséges életmód jelentőségére vonatkozó kijelentés;
- b) az állításban megfogalmazott kedvező hatás eléréséhez szükséges élelmiszer-mennyiség és fogyasztási minta;
- c) szükség esetén figyelmeztetés azok számára, akiknek kerülniük kell az élelmiszer fogyasztását; és
- d) megfelelő figyelmeztetés olyan termékek esetében, amelyek túlzott fogyasztása valószínűsíthetően egészségügyi kockázatot hordoz.
- (3) A tápanyag vagy az élelmiszer általában az egészségre vagy az egészséggel kapcsolatos jó közérzetre gyakorolt *általános, nem részletezett kedvező hatásaira való hivatkozás* csak akkor közölhető, ha azt a 13. vagy 14. cikkben meghatározott listában szereplő egészségre vonatkozó egyedi állítás is kíséri.

A termék jelölése nem felel meg a termék előállításának idején hatályban lévő, az élelmiszerek jelöléséről szóló 19/2004. (II. 26.) FVM–ESZCSM–GKM együttes rendelet (Jr.) valamint a jelenleg hatályos, a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról szóló 1169/2011/EU rendelet (Rendelet) előírásainak sem (a Rendelet 2014. december 13-tól kötelezően alkalmazandó).

A fentiekben megállapított hibákért a Dombszéli Vadgesztenye Kft. (6500 Baja, Zrínyi Miklós út 8.) a felelős az Éltv. jelenleg hatályos 14. § (4) bekezdése alapján:

"(4) Az élelmiszer-vállalkozás felelős az élelmiszer biztonságosságáért és minőségéért, valamint jelöléséért, amennyiben a forgalomba hozatalt kizáró vagy jelölési hibát ő okozta, vagy az általa is felismerhető lett volna. A hibáért a magyarországi első forgalomba hozó akkor is felelős, ha azt nem ő okozta, amennyiben a forgalomba hozatalt kizáró vagy jelölési hiba a magyarországi első forgalomba hozatalt megelőzően keletkezett."

Felelős továbbá a termék csomagolásának idején hatályos Éltv. 14. § (6) bekezdése alapján is.

Továbbá a Rendelet 8. cikk (1) bekezdésének értelmében:

"Az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásért felelős élelmiszer-vállalkozó az a vállalkozó, akinek neve vagy cégneve alatt az élelmiszert forgalomba hozzák, vagy ha ez a vállalkozó nem letelepedett az Unió területén, akkor az élelmiszert az uniós piacra behozó importőr."

A Rendelet 8. cikk (2) bekezdése szerint: "Az élelmiszerekkel kapcsolatos információkért felelős élelmiszer-vállalkozónak biztosítania kell, hogy az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatás feltüntetése és pontossága megfeleljen az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásra vonatkozó alkalmazandó jogszabályoknak és a vonatkozó nemzeti előírásoknak."

Az Éltv. 59. § (6) és (7) bekezdése bekezdés értelmében:

- "(6) Amennyiben a jogsértő állapot megszüntetése érdekében a törvény szerint alkalmazandó legalacsonyabb összegű bírság is szükségtelen, bírságolás helyett az élelmiszerláncfelügyeleti szerv figyelmeztetésben részesítheti az eljárás alá vont személyt.
- (7) A (6) bekezdés nem alkalmazható
 - a) a 60. § (1) bekezdésének a)-i) pontjában meghatározott tényállások,
 - b) a 61. § (1) bekezdésének a)-c) pontjában meghatározott tényállások,
 - c) a 62. § (1) bekezdésének a)-d) pontjában meghatározott tényállások,
 - d) három éven belül ismételten megállapított azonos jogsértés esetén."

A fentiek alapján az Éltv. 62. § (1) bekezdés e) pontjába tartozó élelmiszer-jelölési előírásoknak való nem megfelelés esetén alkalmazható a figyelmeztetés.

Az Éltv. 10. § (1) bekezdés szerint "Az élelmiszer csak akkor hozható forgalomba, ha jelölése magyar nyelven, közérthetően, egyértelműen, jól olvashatóan tartalmazza az e törvény végrehajtására kiadott jogszabályokban, valamint az Európai Unió közvetlenül alkalmazandó jogi aktusaiban meghatározott információkat az ott meghatározottak szerint."

Az Éltv. 57. § f) pont szerint az élelmiszerlánc-felügyeleti szerv az e törvény végrehajtására kiadott jogszabályban meghatározottak szerint, a feltárt jogsértés súlyával arányosan, a jogsértésben rejlő kockázat mértékének és jellegének figyelembevételével a következő intézkedéseket hozhatja:

f) termék előállítását, tárolását, szállítását, felhasználását, forgalomba hozatalát, behozatalát, kivitelét, illetékességi területén való átszállítását *feltételhez kötheti*, korlátozhatja, felfüggesztheti, megtilthatja;...

Ismételt jogsértés esetén az élelmiszer-ellenőrzési bírság kötelező kiszabásáról az Éltv. 59. § (7) bekezdés d) pontja rendelkezik.

Az eljárási költség viseléséről a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (továbbiakban: Ket) 157. § (4) bekezdése alapján rendelkeztem, mely szerint: "Ha a hatóság az ügyfél részére kötelezettséget állapít meg, a kötelezettség alapjául szolgáló jogszabálysértés bizonyításával összefüggésben felmerült költség viselésére – ha jogszabály másként nem rendelkezik – az ügyfelet kötelezi."

Az Éltv. 46. § (2) bekezdése szerint, a hatósági eljárás eljárási költsége magában foglalja a mintavétel, a mintatovábbítás, a helyszíni ellenőrzés, az elvégzett laboratóriumi vizsgálatoknak és ellenőrzéseknek a – jogszabálysértés megállapítását megalapozó – vizsgálati eredménnyel összefüggő, továbbá az áru ártalmatlanná tételével, illetve megsemmisítésével kapcsolatos költségeket.

Az ügyben az alábbi eljárási költségek merültek fel:

Mintavétel díja:	3.850,- Ft
Csomagolás, jelölés vizsgálata:	260,- Ft
Összesen:	4.110,- Ft

A megállapított tények és a hivatkozott jogszabályi rendelkezések alapján az ügyfelet a rendelkező rész szerinti eljárási költség megfizetésére kötelezem.

Határozatomat az Éltv. 35. § (3) bekezdésének a) és c) pontjában, az 56. § (1) bekezdésében, az 57. § f) pontjában, az 59. § (6) bekezdésében, valamint a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalról szóló 22/2012. (II. 29.) Korm. rendelet 1/A. § (1) bekezdésében, 3. § (1) bekezdésében, 5. § (1) bekezdés c) pontjában és a 8. § (1) bekezdésében biztosított jogkörömben eljárva hoztam.

Határozatomat a Ket. 71. § (1) bekezdésének és 72. § (1) bekezdésének megfelelően hoztam.

A bírósági felülvizsgálat lehetőségét a Ket. 100. § (1) bekezdés e) pontja, 100. § (2) bekezdése és 109. § (1) bekezdés a) pontja, valamint a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 330. § (2) bekezdése alapján biztosítottam.

Budapest, 2015. szeptember 23.

P.H.

dr. Oravecz Márton elnök nevében és megbízásából

dr. Pleva György igazgató főállatorvos

Postai kézbesítéssel kapják:

Dombszéli Vadgesztenye Kft. (6500 Baja, Zrínyi Miklós út 8) (hivatalos irat és e-mail)

Erről értesül:

- 2. NÉBIH Költségvetési Igazgatósága
- 3. Irattár

